

Cofnodion Drafft Cyfarfod Llawn Cyngor Tref Dinbych a gynhaliwyd Nos Fercher 25.09.2024, 6.30pm trwy Hybrid.

Presennol: Cynghorwyr; Catherine Jones, Alyn Ashworth, Gaynor Wood-Tickle, Roy Tickle, Phillip Stevens, Gaynor Morgan Rees, Sylvia Jennings, Sioned Garrod, Pauline Edwards, Matthew Jones & Robert Davies; & Jenny Barlow (Clerc Y Dref) Jo Davies (cynorthwyydd); (i gyd wyneb yn wyneb)

Cyng Lara Pritchard & Andrew Hine drwy Zoom:

Croesawodd y cadeirydd, y Cyngorydd Catherine Jones, bawb i gyfarfod y Cyngor Llawn mis Medi.

61 Ymddiheuriadau am absenoldeb. Cyngorydd Simon Harding & Jan Tomlinson.

62 Datganiad o Ddiddordeb Personol/Rhagfarnol

Aelodau i ddatgan unrhyw gysylltiad personol neu ragfarnus mewn unrhyw fusnes a nodwyd i'w ystyried yn y cyfarfod hwn.

Cyngorydd	Eitem	Rhagfarnol/Personol
Catherine Jones	6.5	Personol
Catherine Jones	6.6	Personol

63 Cadarnhau Cofnodion o Gyfarfod Llawn y Cyngor a gynhaliwyd ar Ddydd Mercher 23 Gorffennaf 2024. Cadarnhau a derbyn.

63.1 Cadarnhau Cofnodion o Gyfarfod Arbennig y Cyngor a gynhaliwyd ar Ddydd Mercher 14 Awst 2024. Cadarnhau a derbyn.

64 Materion yn codi:

64.1 Cadarnhaodd James Parson CSDd fod y 30 munud o barcio am ddim bellach ar gael ym maes parcio ward Factory. Nododd James hefyd y bydd y maes parcio Aml-lawr, Lôn Ffynnon Barkers, ar gau o 30.09.2024. Bydd deciau isaf Lôn Ffynnon Barkers yn cael eu hagor ar gyfer Diwrnodau Parcio Rhad ac Am Ddim y Cyngor ac yn ystod digwyddiadau mawr.

64.2 Mae e-byst oddi wrth Gwyn Evans ynglŷn â sbwriel yn Ninbych wedi eu derbyn a'u trafod, fodd bynnag nid oes gan Gyngor Tref Dinbych awdurdodaeth dros faterion sbwriel a dylid cyfeirio pob gohebiaeth ynglŷn â hyn at Gyngor Sir Ddinbych. Cytunwyd y byddai Jenny Barlow, Clerc y Dref yn amlygu i Gyngor Sir Ddinbych fod Cyngor Tref Dinbych wedi derbyn cwynion.

64.3 Diweddariad ynglŷn â darpariaeth toiledau yn Ninbych - Cytunwyd y byddai Cyngor Tref Dinbych yn talu hanner y ddarpariaeth Toiledau yn Ninbych - £11,000. Bydd hwn yn cael ei dalu ym mlwyddyn ariannol 2025-2026 yn seiliedig ar beth oedd y costau yn 2023-2024. Gan na chafodd y costau hyn eu cyllidebu yn ystod blwyddyn ariannol 2024-2025.

64.4 Mynychwyd y cynllun creu lle gan y Cynghorwyr: Roy Tickle, Andrew Hine, Pauline Edwards a Simon Harding. Roedd Jenny Barlow (Clerc y Dref) a Jo Davies (Cynorthwydd) hefyd yn bresennol ar 11eg Medi 2024. Nodwyd bod hyn yn fuddiol iawn i fod yn bresennol a chafodd y Cyngor Tref y cyfle i drafod eu prosiectau eu hunain yn y dyfodol ar gyfer Tref Dinbych. Roedd y contractwyr yn broffesiynol iawn a rhannwyd llawer o wybodaeth.

65 Gohebiaeth a dderbyniwyd:

65.1 Mae CSDd wedi cadarnhau bod Cae Chwarae Iau Cae Hywel bellach wedi'i sefydlu a bod adborth cadarnhaol wedi'i dderbyn. Mae datganiad i'r wasg wedi'i ddosbarthu.

65.2 E-bost wedi ei dderbyn gan Chris Madoc-Jones ynglŷn â safle TGC. Mae cyfarfod safle wedi'i drefnu gyda Jones Bros ar gyfer 26 Medi. Bydd hwn yn cael ei ychwanegu at gyfarfod mis Hydref er mwyn cael eglurhad ynghylch yr ateb sydd ei angen ar Chris Madoc-Jones.

65.3 E-bost oddi wrth Mark Dixon CSDd – Gofynnodd y cynghorwyr tref am gyfarfod safle pan fydd y tai wedi'u cwblhau.

65.4 Derbyniwyd e-bost oddi wrth Bwyd Cymunedol yn gofyn am gynrychiolydd Cynghorydd Tref - Cyng Andrew Hine Cytunwyd i fod yn gynrychiolydd.

65.5 E-bost a dderbyniwyd oddi wrth Lleng Brydeinig Dinbych yn gofyn am wneud y panel ochr wrth gofeb yr Angel yr un fath â'r panel blaen. Cytunwyd y byddai angen i'r Cynghorwyr Tref ychwanegu hyn at y cyfarfod rhag-gyllidebol ym mis Tachwedd. Dywedodd clerc y dref y byddai'n cysylltu â swyddog cadwraeth CSDd i roi gwybod am y cais.

65.6 Gofynnodd y Lleng Brydeinig am baragraff wedi ei ysgrifennu gan Gyngor Tref Dinbych ar gyfer llyfr newydd yr Ail Ryfel Byd, cytunwyd y byddai darn yn cael ei ysgrifennu gan y Maer, Cyng Catherine Jones a Jenny Barlow (Clerc y Dref).

66 Cyllid

66.1 Adroddiad cysoni banc – Gorffennaf & Awst 2024 – Nodwyd, i gynnwys chrynodeb manwl o'r gyllideb.

66.2 Rhestr o daliadau a wnaed – Gorffennaf & Awst 2024 – Nodwyd.

Item no	Date	Chq No	Chq payable to	Payment Description	Amount
66.2.1	01.07.2024	008321 008322 008323	Jones & Graham	July Salary	£6260.35
66.2.2	10.07.2024	008324	Mike Neuman Printer	A2 posters – Denbigh Tours	£48.00
66.2.3	10.07.2024	008325	Carys Jones	Website updates March – June	£170.00

66.2.4	10.07.2024	008326	P Liversidge	Dr EP Garden Litter Pick	£15.00
66.2.5	10.07.2024	008327	P Liversidge	June Grass Maintenance	£175.00
66.2.6	10.07.2024	008328	OVW	2 x Training Code of Conduct	£80.00
66.2.7	10.07.2024	008329	Catalyst	Annual email Encryption Software	£141.60
66.2.8	10.07.2024	008330	Catalyst	July Broadband	£52.80
66.2.9	10.07.2024	008331	Starboard Systems	Budget Setting 2024/25	£94.80
66.2.10	10.07.2024	008332	St Marys Church	Refreshments Tour 24.07.2024	£50.00
66.2.11	10.07.2024	008333	Catalyst	June Back up	£5.11
66.2.12	10.07.2024	008334	Jones & Graham	Salary Admin 01/04 – 30/06/2024	£77.40
66.2.13	18.07.2024	008335	C E Jones	Det 501 2024/25 (Auth 38.3)	£1373.44
66.2.14	18.07.2024	008336	J Tomlinson	Det 50 2024/25 (Auth 38.4)	£400.00
66.2.15	24.07.2024	008343	Viking	Stationery/Stamps	£312.48
66.2.16	29.07.2024	008345	J Barlow	Travel Claim May-July	£102.80
66.2.17	29.07.2024	008346	Catalyst	June Telephony	£58.78
66.2.18	29.07.2024	008347	J Barlow	Refund July Zoom	£15.59
66.2.19	29.07.2027	008348	J Tomlinson	Travel June-July plus Travel Aug 23	£45.45
66.2.20	01.08.2024	008349 008350 008351	Jones & Graham	August Salary	£5931.69
66.2.21	14.08.2024	008352	P Liversidge	July Grounds Maintenance	£175.00
66.2.22	14.08.2024	008353	ICO	Annual Subscription	£40.00
66.2.23	14.08.2024	008354	Aled W Ellis	Repair Slab – Dr EP Garden	£108.00
66.2.24	14.08.2024	008355	Catalyst	July Back-up	£5.95
					Total £15,739.24

66.3

Taliadau sydd angen eu hawdurdodi: cytunwyd a nodwyd y taliadau isod gan Gyngorwyr Tref:

Item No	Date	Chq No	Chq Payable to	Description	Amount
66.3.1	26.09.2024	008371	Safety Focus	H&S provision 2nd payment	£600.00
66.3.2	26.09.2024	008372	Uproar	Fireworks Final payment	£2370.00

66.3.3	26.09.2024	008373	DCC	Town Hall Contribution ~Oct – Dec 24	£9250.00
					Total £12,220.00

66.4 Rhestr o dderbyniadau Gorffennaf & Awst 2024 – nodwyd.

Item no	Date	Receipt Description	Amount
66.4.1	25.07.2024	DCC – Part refund CCTV electricity	£50.69
66.4.2	31.07.2024	Bank interest	£339.70
66.4.3	01.07.2024	Tour of Denbigh	£180.00
66.4.4	29.08.2024	Precept	£81,796.00
66.4.5	30.08.2024	Bank credit interest	£278.31
			Total £82,644.70

Ymunodd y Cyng Pauline Edwards y cyfarfod am 19.20

66.5 Cymorth grant a awdurdodwyd gan y Cyngorwyr Tref:

Item No	Code	Chq No	Chq payable to	Amount
66.5.1	S137	008374	Cor Meibion Dinbych a'r Cylch	£969.60
66.5.2			Clwb Bowlio Dinbych	gohiriedig

66.6 Nodwyd a derbyniwyd cadarnhad o daliadau a dderbyniwyd:

66.6.1 Y Lleng Brydeinig £3000.00.

66.6.2 Dinbych yn ei Blodau £2480.00.

66.6.3 Clwb Criced Dinbych £1000.00.

66.7 Sut y defnyddiwyd taliadau grant Adolygiad 6 Mis)

66.7.1 Sir Noddfa Dinbych

66.7.2 Cyfnewid Gwisg Dinbych

66.7.3 Dreigiau Dinbych

66.8 Dyfyniadau - dim

66.9 Casgliad yr Archwiliad ac Archwilio Mewnol 2023/2024

Archwiliad mewnol wedi'i gwblhau a'i ddychwelyd. Mae'r cyngor a roddwyd gan yr archwilydd mewnol wedi'i dderbyn a'i ddiwygio. Trafodwyd y ffigyrau diwedd blwyddyn / balansau a chytunwyd arnynt gan y cyngorwyr tref.

66.10 Archwiliad Allanol 2022/2023 – Cadarnhaodd Clerc y Dref fod yr archwiliad allanol ar gyfer 2022/2023 wedi'i dderbyn heb unrhyw amodau (Dim Materion wedi'u Codi). Dangosir y manylion ar y wefan.

67 Cynllunio:

67.1 8.1 01/2023/0905

Maesteg, Ffordd Eglwyswen, Dinbych

Codi estyniad llawr cyntaf yng nghefn yr annedd.

Dim gwrthwynebiadau

.....

67.2 01/2024/1222/PF

Byngalo Pen Y Bryn, Stryd Henllan, Dinbych

Bwriad i godi annedd yn ei le a gwaith cysylltiedig gan gynnwys parcio a thirlunio.

Dim gwrthwynebiadau

.....

67.3 01/2024/01233/PF

Siop Feiciau Davies, 56 Stryd Henllan, Dinbych

Trosi siop bresennol (Defnyddio dosbarth A1) yn un tŷ, gan gynnwys tirlunio, creu maes parcio a gwaith cysylltiedig.

Dim gwrthwynebiadau

.....

67.4 01/2024/1246/TP

The Beeches, Lôn Dewi Sant, Dinbych

Gwaith tocio a thorri'r goron ar 2 Ffawydd a 2 goeden Masarnen a thynnu un goeden geirios yn amodol ar orchymyn cadw coed 4/2003.

Dim gwrthwynebiadau

.....

67.5 01/2024/1277/PF

Tir gerllaw 19A Stryd y Parc, Dinbych

Codi ty teras un pen i greu maes parcio, tirlunio a gwaith cysylltiedig.

Dim gwrthwynebiadau

.....

67.6 01/2024/1281/HH

38 Mytton Parc, Dinbych

Codi estyniad unllawr i ochr a chefn yr annedd, newidiadau i ddeunyddiau allanol a gwaith cysylltiedig.

Dim gwrthwynebiadau

.....

68 Diweddariad y Maer - Trafododd y Cyng Catherine Jones ei thaith ddiweddar i Biebertal, ein tref efeilliedig yn yr Almaen. Profiad gwych ac roedd y bobl yn garedig a hael. Roedd y Cyng Jones yn gallu ymweld o ble mae Maer Biebertal yn gweithio. Soniodd y Cyng Jones hefyd fod yna Ddraig Gymreig wrth gyrraedd Biebertal gyda'r geiriau "Croeso i Biebertal, mae nhw hefyd yn dal Arfbais Tref Dinbych.

69 Cyfarfodydd Eraill a fynychwyd gan gynghorwyr tref.

69.1 Mynychodd y Cynghorydd Gaynor Morgan-Rees benwythnos Drysau Agored lle bu'n ymwneud â Theatr Twm O'r Nant. Cafwyd sgwrs gan Dr Dei Huws ar Ddyffryn Clwyd – Dyffryn hynaf Cymru. Roedd gwaith celf gan Angela Davies yn cael ei arddangos a "How to Feed a Town" gan Theatr Haywire. Cafwyd penwythnos llwyddiannus a bydd niferoedd pendant o fynychwyr yn cael eu diweddarau maes o law.

69.2 Cynhaliodd y Cyng Catherine Jones ac Alyn Ashworth deithiau o amgylch y Siambrau yn Neuadd y Dref Dinbych ar Ddydd Sadwrn 21ain Medi ar gyfer Drysau Agored. Daeth cyfanswm o 94 o ymwelwyr trwy gydol y dydd, rhai yn lleol a llawer o lawer ymhellach i ffwrdd. Roedd hwn yn ddigwyddiad buddiol a oedd yn llwyddiannus iawn.

69.3 Mynychodd y Cyng Roy Tickle a Gaynor Wood-Tickle gyfarfod Chwarterol Cylch Cyfeillgarwch y Dref Gaerog ynghyd â Jenny Barlow (Clerc y Dref) a Jo Davies (Cynorthwydd) ar 18 Medi. Mae taith dywys o amgylch Dinbych wedi ei threfnu i aelodau ymuno ddydd Sul 06 Hydref.

70. Diweddariad gan y Cyng Sir Pauline Edwards fel a ganlyn:

70.1 Mae crynodebau o'r cynllun Creu Lleodedd a gynhaliwyd ar 25 Medi ar y gweill ar hyn o bryd.

70.2 Cynhelir ymgynghoriad ehangach ynghylch Pwll Lenton i bawb gan gynnwys ysgolion lleol.

70.3 Mae pryderon wedi'u nodi mewn perthynas â Chau Maes Parcio Aml-lawr, gyda phryderon busnesau lleol a materion posibl yn ymwneud â hyn.

Gadawodd y Cyng. Robert Davies y cyfarfod am 19.50

71 Rheolau Sefydlog a Rheoliadau Ariannol - Wedi'u hadfer

Ail-ymunodd y Cyng Robert Davies â'r cyfarfod 19.52

72 Jo Davies – cyfnod prawf 6 mis – wedi ei gwblhau i lefel foddhaol.

73 Diweddariad gan Glerc y Dref ynglŷn â phrosiectau cyfredol.

Rhoddodd clerc y dref ddiweddariad ar Ddigwyddiadau: Dydd Sul Dinesig, Digwyddiad cynnau Tân Gwyllt a Goleuadau Nadolig. Rhoddwyd trosolwg o'r prosiectau presennol hefyd: Cae Hywel – Campfa awyr agored, hysbysfyrddau

Goleuo, Canllaw Marchnata, Newyddlen Preswylwyr, gazebo stondinau'r farchnad a chymhorthdal Maes Parcio.

74 Digwyddiadau – angen gwirfoddolwyr:

74.1 Rali Ceir Trefi Caerog – Dydd Sul 29ain Medi – Gwirfoddolwyr –
Y Cynghorwyr Alyn Ashworth, Gaynor Wood-Tickle, Roy Tickle a Pauline Edwards.

74.2 Tân Gwylt – Dydd Mawrth 5ed Tachwedd – Gwirfoddolwyr –
Angen 40 Stiward, hyd yma mae gennym 21, ynghyd â Chynghorwyr; Catherine Jones, Gaynor Wood-Tickle, Roy Tickle, Philip Stevens (dosbarthiad taflenni), Lara Pritchard, Sioned Garrod, Pauline Edwards a Matthew Jones.

74.3 Tân gwylt yn clirio – bore dydd Mercher 6 Tachwedd – Gwirfoddolwyr –
Cynghorwyr; Gaynor Wood-Tickle, Roy Tickle a Pauline Edwards.

74.4 Digwyddiad cynnau Goleuadau'r Nadolig – digwyddiad drwy'r dydd – Gwirfoddolwyr
Cynghorwyr; Alyn Ashworth, Gaynor Morgan-Rees, Sylvia Jennings, Lara Pritchard, Sioned Garrod & Pauline Edwards.

Gadawodd Jenny Barlow (Clerc y Dref) y cyfarfod am 19.51
Dychwelodd Jenny Barlow (Clerc y Dref) i'r cyfarfod 20.01

75 Ymweliad ag amgueddfa -
Mynychwyd y cyfarfod gan y Cynghorwyr ar ôl gwahoddiad gan Clwyd Wynne i ymweld â'r adeilad. Addysgiadol a buddiol iawn. Bydd cyfarfod yn cael ei drefnu maes o law ynglŷn â'r Amgueddfa.

76 Cyngor Tref – Facebook
Cytunodd y Cyngor Tref y byddai'n fuddiol cael tudalen Facebook dan glo a fyddai'n cael ei goruchwyllo gan Jo Davies (Cynorthwydd) Er mwyn rhoi'r wybodaeth ddiweddaraf i'r cyhoedd am ddigwyddiadau a gwybodaeth y Cyngor.

77 Cynghorwyr Newydd – Cyflwynwyd bathodyn Cyngor Tref i'r Cyng. Matthew Jones

78. Adolygiad o gyflog staff a thaliadau cysylltiedig. Bydd y cynghorwyr tref yn ymchwilio ymhellach i hyn a bydd y manylion yn cael eu hychwanegu at gyfarfod yn y dyfodol er mwyn cael eglurhad a chytundeb.

*** Oherwydd natur gyfrinachol busnes yr eitem hon ar yr agenda, o dan Ddeddf Cyrff Cyhoeddus (Mynediad i Gyfarfodydd) 1960 (3) cynigir cyflwyno cynnig i wahardd aelodau o'r cyhoedd yn ystod trafodaeth ar yr eitem hon ar yr agenda.**

Daeth y Cadeirydd â'r cyfarfod i ben am 20.38

Arwyddwyd:.....

Dyddiad:.....

